

Document:	EB 2016/118/R.36
Agenda:	18(c)
Date:	18 August 2016
Distribution:	Public
Original:	English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

مقترح بشأن قبول أموال تكميلية من مؤسسة روكفلر

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

William Skinner

مدير مكتب شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2974
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

الأسئلة التقنية:

Ides de Willebois

مدير شعبة أفريقيا الغربية والوسطى
رقم الهاتف: +39 06 5459 2397
البريد الإلكتروني: i.dewillebois@ifad.org

Luis Jiménez-McInnis

مدير مكتب الشراكات وتعبئة الموارد
رقم الهاتف: +39 06 5459 2705
البريد الإلكتروني: l.jimenez-mcinnis@ifad.org

Benjamin Odoemena

موظف البرنامج القطري
شعبة أفريقيا الغربية والوسطى
رقم الهاتف: +39 06 5459 2835
البريد الإلكتروني: b.odoemena@ifad.org

Nicole Carta

رئيسة فريق
وحدة القطاع الخاص والمؤسسات
رقم الهاتف: +1 212 963 0546
البريد الإلكتروني: n.carta@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة عشرة بعد المائة

روما، 21-22 سبتمبر/أيلول 2016

للموافقة

توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى أن يفوض رئيس الصندوق سلطة التفاوض ووضع اللامسات الأخيرة على اتفاق أموال تكميلية مع مؤسسة روكفلر لدعم أنشطة تنمية سلاسل القيمة في مشروع تنمية سلاسل القيمة الجاري في نيجيريا، على نحو أساسي كما هو وارد في الفقرة 9.

مقترح بشأن قبول أموال تكميلية من مؤسسة روكفلر

أولا - الخلفية

- 1- المجلس التنفيذي مدعو للإحاطة علما بأن الصندوق يسعى للحصول على أموال تكميلية من مؤسسة روكفلر، وهي منظمة خيرية غير ربحية مقرها نيويورك. ومن أجل هذه الغاية، يلتزم رئيس الصندوق موافقة المجلس التنفيذي على التفاوض ووضع اللامسات الأخيرة على اتفاق أموال تكميلية، مطابق على نحو أساسي للشروط الواردة في الملحق الأول من هذه الوثيقة.
- 2- وقد سعى الصندوق للحصول على أموال تكميلية من مؤسسة روكفلر بقيمة 1 500 000 مليون دولار أمريكي على مدى ثلاث سنوات لتقديم مساعدة تقنية محددة لصغار مزارعي الكسافا في ولاية أوغون في نيجيريا، بهدف إدماج المزارعين في سلسلة إمدادات نشاء الكسافا لشركة نيجيريا لصناعة الجعة، الشركة المحلية التابعة لشركة هاينكن.
- 3- وبعد تحديد فرصة في السوق لصغار مزارعي الكسافا في ولاية أوغون، يهدف الصندوق إلى دعم تنفيذ أنشطة الإرشاد والمساعدة التقنية بالتعاون مع الشركاء في سلسلة القيمة لبناء فرصة تسويقية مستدامة توجهها الأعمال لأصحاب الحيازات الصغيرة. وتتواءم هذه المساعدة مع أهداف ومخرجات مشروع تنمية سلاسل القيمة الجاري الذي يدعمه الصندوق في نيجيريا.
- 4- يتمثل الهدف العام من هذا المشروع في مساعدة جميع، وتدريب، وربط مزارعي الكسافا المحليين بمعمل نشاء شريك تم تحديده، Psaltry International Company Ltd، يعمل في ولاية أويو، وهو مورد نشاء الكسافا لشركة نيجيريا لصناعة الجعة. ونظرا لنقص الإمدادات الخام، فإن شركة Psaltry غير قادرة على تلبية الطلب الكامل لعميلها شركة نيجيريا لصناعة الجعة. وسيساعد المشروع المعمل على سد هذه الفجوة، وزيادة دخول مزارعي الكسافا من أصحاب الحيازات الصغيرة من خلال نهج مستدام توجهه السوق. وتسعى شركة نيجيريا لصناعة الجعة، المشتري النهائي، إلى شراكة لأنها بحاجة إلى الحصول على إمدادات كافية من مصادر محلية لنشاء الكسافا المجهز لتشغيل مصنع الجعة المحلي بكامل طاقته. ومؤسسة روكفلر مهتمة بالتعاون نظرا للأولوية الاستراتيجية التي توليها لتخفيض خسائر ما بعد الحصاد في سلاسل قيمة الكسافا في نيجيريا. وقد أعد الشركاء معا المذكرة المفاهيمية المرفقة لتسليط الضوء على الأنشطة والنتائج المراد تحقيقها من جراء التعاون. وقد أجريت التحريات الواجبة من قبل الصندوق محليا عن الشركاء من القطاع الخاص المشاركين في الشراكة.

- 5- وقد حدد الصندوق ومؤسسة روكفلر التعاونية الأوروبية للتنمية الريفية (EUCORD) كشريك تنفيذي رئيسي لهذا المشروع، وذلك رهنا بالامتثال لمتطلبات العناية الواجبة التي يشترطها الصندوق على المستفيدين من المنح، وذلك تمثيا مع سياسة تمويل المنح في الصندوق. وقد عملت التعاونية الأوروبية للتنمية الريفية، وهي منظمة غير ربحية مقرها بروكسل، على نطاق واسع مع شركة نيجيريا لصناعة الجعة على تنمية سلسلة إمدادات الكسافا في نيجيريا، وتمت التوصية بها من قبل مؤسسة روكفلر لأن تكون الشريك التنفيذي للصندوق في هذا التعاون. وفي إطار هذه المبادرة، سيعمل الصندوق والتعاونية الأوروبية للتنمية الريفية مع 3 000 من المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة الذين يزرعون حوالي 3 000 هكتار من الأراضي لتوريد 60 000 طن متري من الكسافا (فجوة الطلب المحددة) لشركة Psaltry. وهؤلاء المزارعون منخرطون بالفعل بنشاط في مشروع تنمية سلاسل القيمة، وسوف يجري توفير خدمات الإرشاد والمساعدة التقنية لهم لتلبية طلب شركة Psaltry وشركة نيجيريا لصناعة الجعة.
- 6- المجلس التنفيذي هو الجهاز المختص لاتخاذ قرار بشأن قبول إدارة أموال تكميلية، والشروط والقيود ذات الصلة. وقد قرر المجلس تفويض جزء من تلك السلطة إلى رئيس الصندوق، أي لتلقي وإدارة المنح من أي مصدر لتمويل مشروعات الصندوق الجارية، ومن الدول الأعضاء لتمويل دراسات وأنشطة مساعدة تقنية قصيرة الأجل ذات صلة بعمليات الصندوق، وفي ظروف مماثلة لما هو محدد في الوثيقتين EB 1986/28/R.47 و EB 1987/30/R.28 على التوالي. وبما أن مؤسسة روكفلر ليست دولة عضو في الصندوق، ومساهمة الأموال التكميلية المقترحة لن تمول بشكل مباشر تنفيذ مشروع تنمية سلاسل القيمة، على الرغم من أنها ستدعم تحقيق أهدافه، فإن المجلس التنفيذي مدعو لأن يفوض رئيس الصندوق سلطة التفاوض ووضع اللامسات الأخيرة على اتفاق أموال تكميلية مع المؤسسة.
- 7- سيطبق مبدأ استرداد التكاليف بالكامل (7 في المائة بالإضافة إلى الاحتفاظ بالفائدة)، وستتم تغطية التكاليف غير المباشرة من خلال رسوم الإدارة هذه.
- 8- وسوف يعرض الاتفاق الموقع على المجلس للعلم في دورة لاحقة.

ثانياً - التوصية

- 9- المجلس التنفيذي مدعو لأن يفوض رئيس الصندوق سلطة التفاوض ووضع اللامسات الأخيرة على اتفاق أموال تكميلية مع مؤسسة روكفلر لدعم مشروع تنمية سلاسل القيمة في نيجيريا، بما يتفق على نحو أساسي مع الشروط الواردة في الملحق الأول من هذه الوثيقة.